

**Zeitschrift:** Macolin : mensile della Scuola federale dello sport di Macolin e di Gioventù + Sport

**Herausgeber:** Scuola federale dello sport di Macolin

**Band:** 48 (1991)

**Heft:** 10

**Rubrik:** G+S

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 06.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## In pensione

*Albert Bründler,  
capo dell'Ufficio  
cantonale dello  
sport di Lucerna*

Maturità in tasca, Albert Bründler affronta gli studi d'insegnante d'educazione fisica al Politecnico di Zurigo, dove ottiene il diploma federale 1. Perfeziona la sua formazione all'Università di Zurigo come insegnante di storia moderna ed economia.

Dopo vari stages professionali a Zurigo, Glarona e Lucerna, è nominato nel 1953 insegnante di educazione fisica a Lucerna, poi a Emmen.



Nel frattempo ottiene il brevetto di istruttore svizzero di sci e, nel 1955, quello di istruttore di calcio, lo sport che predilige.

Da quell'anno è capoclasse nei corsi centrali dell'ASF. Nel 1961 entra nella Commissione tecnica dell'ASF per diventare presidente nel 1964. Nel 1967 è nominato nel Comitato centrale dell'ASF che lo designerà membro d'onore nel 1973.

Sul piano professionale è nominato nel 1967 ispettore cantonale di ginnastica e nel 1973 assume la direzione dell'Ufficio cantonale dello sport.

In questa qualità, nel suo cantone, non solo partecipa attivamente all'avvio di G+S, ma opera pure a favore dell'ottimalizzazione della formazione e del perfezionamento degli insegnanti di ginnastica. Elabora il concetto per la costruzione di impianti sportivi nel suo cantone che si concretizza con la creazione di centri regionali e infrastrutture sportive locali. Albert Bründler è ugualmente il promotore, nel 1975, delle basi legali cantonali in materia d'insegnamento

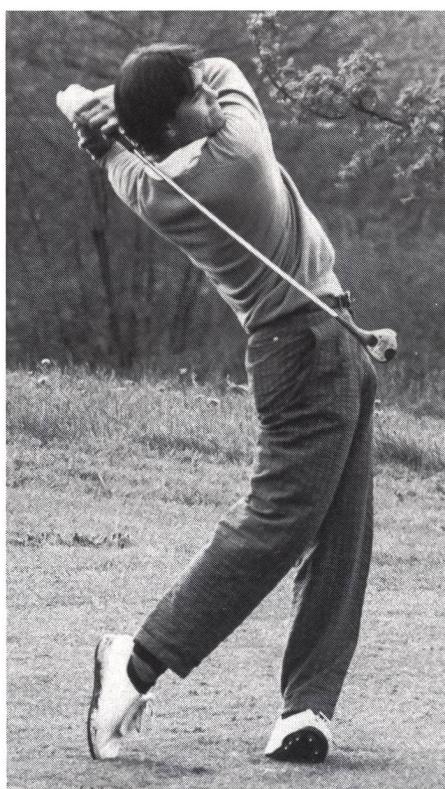
dello sport nelle scuole.

Nel 1976 introduce lo sport scolastico facoltativo e crea un nuovo regolamento per gli esami di ginnastica del diploma degli insegnanti.

Nel 1967 diventa membro della Commissione federale dello sport e nel 1973 assume la presidenza della nuova sottocommissione per gli impianti sportivi.

Nell'esercito riveste il grado di maggiore ed è stato capo di SM della difesa civile cantonale. Riservato di natura, modesto e pragmatico, i suoi interventi erano alquanto decisi e ascoltati.

L'eloquenza riassunta nel suo impegno professionale permette ad Albert Bründler di andare serenamente in pensione. Lo ringraziamo calorosamente per la sua fruttuosa e gradita collaborazione e gli auguriamo di trascorrere ancora lunghi anni in seno alla sua famiglia. Questa nuova fase della vita gli dovrebbe pure permettersi di dedicarsi più intensamente alla lettura, all'arte e allo sport personale. Buona quiescenza, Albert.



## Macolin all'ora del golf

Anche la Scuola federale dello sport di Macolin non è rimasta insensibile alla positiva tendenza e divulgazione dello sport del golf. Per queste ragioni ha allestito nella zona denominata «Fine del mondo» un impianto per questa specialità. Si tratta di due Greens che permettono di esercitarsi sulla corta distanza (50 metri). Sono a disposizione dei/delle partecipanti ai corsi della SFSM e degli amatori di questa disciplina sportiva.

I due Greens costituiscono innanzitutto un'offerta sportiva supplementare per l'occupazione del tempo libero, dato che il golf è inteso quale ideale compensazione a molti altri sport. Per il momento non sono previsti corsi. Ma chi si vuole avvicinare a questo sport, a Macolin lo può fare individualmente facendo capo a pannelli informativi con le regole di comportamento e consigli sull'impiego delle mazze («ferri e legni»).

Sin dai primi giorni d'apertura dell'impianto, s'è potuto constatare il grande

interesse che tale offerta può suscitare.

Un primo passo per togliere questo sport dalla sua *beata* esclusività. ■

V I V E R E  
D I P IÙ  
C O N I L  
**TRENO**

**Sconto speciale  
per i viaggi in gruppo  
di Gioventù + Sport**

In treno, bus o battello...  
65% di riduzione sui prezzi normali.

Chiedete il prospetto presso il vostro Ufficio G+S.

 **FFS**



# FORZA TICINO!

Grazie a **FORZA TICINO**  
possiamo sperare in un futuro  
un po' meno duro



Fondazione Aiuto Sport Svizzero

BOUCHONNEAU	Martine	BAECHTOLD	Lucas
BECHTOLD	Patt. ritmico	BALESTRA	Massimo
BALESTRA	Laura	BEFFA	GRS
BEFFA	Nuoto	BOUCHONNEAU	Atletica
BRECHT	Patt. ritmico	CAVADINI	Nuoto
CASSANI	Giovanni	CAVADINI	Nuoto
CAVADINI	Samanta	FAECHTOLD	Atletica
FACCHINETTI	Roberto	BAECHTOLD	GRS
FIESCHI	Nuoto	BALESTRA	Atletica
LEONARDI	Nuoto	BEFFA	Atletica
GIUSSANI	Jacques	BOUCHONNEAU	GRS
GIUSSANI	Sci nordico	BECHTOLD	Atletica
LEONARDI	Natascha	BAECHTOLD	GRS
MORETTI	Isabella	BALESTRA	Atletica
OPRANDI	Roberta	BEFFA	Atletica
PALTENGHI	Fabrizio	BOUCHONNEAU	Canottaggio
PELLEGRINELLI	Monica	BECHTOLD	Atletica
PIN	Ivan	BAECHTOLD	Canottaggio
PUTTINI	Nicola	BALESTRA	Ciclismo
TRAVELLA	Rocco	BEFFA	Ciclismo
TROJANI	Fabio	BOUCHONNEAU	Scherma
VETTERLI	Patrick	BECHTOLD	Atletica

Un'estesa campagna  
a favore dello sport ticinese

GRAZIE A:



Inoltre ringraziamo  
**CORRIERE DEL TICINO**  
**Giornale del Popolo**  
**IL DOVERE**  
**Ecco dello sport**

**FORZA TICINO**  
Per la prima volta l'industria ed il commercio ticinesi uniscono i loro sforzi per aiutare concretamente i nostri atleti

**FORZA TICINO**  
Per dare anche ai nostri atleti la possibilità di competere ad alto livello

La Fondazione Aiuto Sport Svizzero ringrazia sentitamente le società che si sono schierate a favore dello sport cantonale e nazionale tramite il sostegno accordato all'azione **FORZA TICINO**



**Ils ont  
quelque chose  
en commun...**

**Spolera®**  
**agit**



**en cas de traumatismes sportifs**

son effet est  
sédatif  
raffaîchissant  
anti-inflammatoire  
désenflant

Gebro Pharma AG, Liestal



**Coupon**  
"Le traitement des lésions de sport les plus fréquentes"  
Nom \_\_\_\_\_  
Adresse \_\_\_\_\_  
à envoyer à:  
Gebro Pharma,  
4410 Liestal